

# Pour réveiller LA-BELLE-AU-BOIS-DORMANT

*La BELLE-AU-BOIS-DORMANT ?...  
voyons c'est la Verrerie,  
notre petit pays cher...  
mais endormi dans ses routines  
ses habitudes vieillottes  
sa pauvreté en idées, en  
connaissances, en « culture humaine ».*

A la Verrerie-Usine, pourtant,  
les verriers créent, chaque jour  
d'admirables verres artistiques  
...mais, rentrés chez eux...  
ils boivent dans de vieux pots-à-moutarde

*La Verrerie abriterait-elle alors  
selon une expression trop souvent utilisée  
une population « SOUS-DEVELOPPEE »  
en connaissances humaines ?*

Et pourtant, les verriers...  
ce n'est pas « rien » : eux  
qu'autrefois on appelait  
avec respect, des  
« GENTILSHOMMES-VERRIERS ».

*La Verrerie, alors, aurait-elle été  
abîmée par un long sommeil spirituel  
que résume assez bien ces slogans  
destructeurs qu'on entend souvent  
répéter, (sans raison d'ailleurs)  
« On ne fait jamais rien à la Verrerie »  
« Si une activité démarre... elle sera vite  
tombée »... etc... etc...*

car en plus de nombreuses activités bien vivantes :

Comité des Fêtes, Cinéma, C.S.V.P., Concordia, Amicales diverses,  
l'Association

## « TRANSPARENCE »

*veut continuer, selon sa devise à  
« ...mettre une fleur dans le verre... »*

en donnant naissance à une sorte d'UNIVERSITÉ-POPULAIRE sous  
la forme de CONFÉRENCES pour la saison 1959-1960.

Afin d'établir un programme de conférences TRANSPARENCE vous  
demandera d'établir

### VOUS-MÊMES

le programme de tout le Cycle de ces Conférences.

*— En effet, prochainement, une vaste consultation par tract-réponse sera adressée à chaque habitant de la Verrerie (depuis l'âge de 15 ans) où chacun — librement et anonymement — indiquera ses goûts, ses désirs (et par là... ses espoirs).*

## Rappelons

deux activités TRANSPARENCE  
particulièrement appréciées en temps d'hiver

**SKI** : Prêt de matériel - Skis - bâtons, etc...  
Prévision de sorties en commun vers les champs de neige  
vosgiens - Renseignements -

Responsables : M. et Mme Claude MOUGEL (Cité 29).

**MUSIQUE AMIE** : Prêt gratuit pour 1 semaine d'un électro-  
phone et de 20 disques microsillons variés.

Responsable : (S'inscrire. Plus vite on s'inscrit ; plus vite la musique  
vient à vous).

Henri CLOP (Président de TRANSPARENCE).

# PROBLÈMES OUVRIERS DANS LES VOSGES

## HAUSSE DES PRIX :

(Entre fin 1956 et fin 1958)

Quelques exemples (dans les Vosges) :

Lait pasteurisé	+ 22 %
Pommes de terre	+ 88 %
Viande (1 <sup>ère</sup> qualité)	+ 25 % (Bifteck)
Beurre-Fromage	+ 15 %
Veau	+ 32 %
Porc	+ 25 %
Charbon	+ 15 %
Articles ménager	+ 13 %

## SALAIRES :

La masse (globale) des salaires distribués dans les Vosges, en  
Novembre 1958 est

EN DIMINUTION DE 10 %

par rapport à celle distribuée en octobre 1958.

On assiste donc actuellement à une grave baisse du pouvoir  
d'achat dans les Vosges.

*Il est temps que les consommateurs regardent sérieusement  
les prix et les qualités : plus cher ne signifie pas nécessairement  
meilleur.*

## CHOMAGE :

Depuis 3 mois, le chômage partiel dans le textile vosgien  
a pris de l'ampleur - Comme 1 vosgien sur 3 (ou presque) travaille  
dans l'industrie textile ou l'habillement, on devine les douloureuses  
difficultés de nombreuses familles.

— Sur 209 usines et 34.216 travailleurs du textile :

— FAISAIENT MOINS DE 40 HEURES.

Au 30 septembre 1958 : 59 usines : 6.491 travailleurs.

Au 30 décembre : 1958 : 135 usines : 18.217 travailleurs.

